

## ALGOA / ALGOS AG28\_2F / AL18\_2F



*Photo non contractuelle*



**NOTICE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN ..... p.2**



**USER MANUAL ..... p.15**

**SAV FRANCE**  
**TSMP – PLANCHA TONIO**  
54, Route de Sort  
40180 NARROSSE  
France  
Tél : +33(0)5 58 56 93 32  
Email : [sav@plancha-tonio.com](mailto:sav@plancha-tonio.com)

**UK HELP DESK**  
**PLANCHA TONIO**  
Canada House  
Salbrook Road, Salfords, Surrey,  
UK - RH1 5GL  
Tel : 020 32 902 854  
Email : [service@plancha-tonio.com](mailto:service@plancha-tonio.com)

Boutique en ligne : [www.plancha-tonio.com](http://www.plancha-tonio.com)



Notice d'utilisation de votre plancha « Plancha Tonio ».

|    |                                           |      |
|----|-------------------------------------------|------|
| 1  | Présentation                              | 3-4  |
| 2  | Sécurité                                  | 4    |
| 3  | Spécifications                            | 5    |
| 4  | Contenu du carton                         | 6    |
| 5  | Contenu du sachet                         | 6    |
| 6  | Montage                                   | 7    |
| 7  | Raccordement                              | 8    |
| 8  | Etanchéité/Changement du récipient de gaz | 9    |
| 9  | Allumage/ Utilisation                     | 9-10 |
| 10 | Entretien/ Rangement                      | 10   |
| 11 | Détail du brûleur/Branchements            | 11   |
| 12 | Garanties                                 | 12   |
| 13 | Aide au diagnostic                        | 13   |

Les Planchas « **ALGOA ALGOS** » (cf. signalétique de votre plancha) sont des planchas (grilloir par contact) qui peuvent fonctionner au gaz Butane, Propane (bouteille de 6 et 13 Kg).

Ces modèles sont équipés de 2 brûleurs.

Chaque brûleur est commandé par un robinet progressif. Ils sont reliés à un dispositif d'allumage . Cet appareil est réglé en usine aux gaz Butane 28mbar et Propane 37mbar.

La plancha est prévue pour être utilisée soit sur un chariot en option (voir notre site ou revendeur) ou à poser.

## **/ !\ Ne jamais poser la plancha à même le sol.**

Sur chariot utilisation exclusive de bouteille de 6 Kg maximum.

Utiliser votre plancha sur un plan horizontal à l'abri des courants d'air.

S'assurer que l'emplacement de la plancha est éloigné de tous matériaux inflammables dans un rayon de 0.50m autour de l'appareil.

Poser votre plancha sur un support non inflammable (type brique réfractaire, plaque inox, carrelage...), **ne jamais poser votre plancha sur une table revêtue d'un matériau inflammable.**

S'assurer que l'air ambiant est constamment renouvelé.

Lors du fonctionnement sans chariot, éloigner la bouteille au maximum à l'arrière vers la droite de la source de chaleur, en la posant à côté de la plancha.

## **ATTENTION : Appareil à n'utiliser qu'à l'extérieur des locaux**

**Des parties accessibles peuvent être très chaudes. Eloigner les jeunes enfants.**

### **Un peu d'histoire / Pourquoi la plancha :**

Le barbecue et les grills traditionnels sont peu à peu remplacés par la plancha, beaucoup plus polyvalente et plus appréciée pour :

- Ses propriétés organoleptiques : aucune modification de goût, de couleur et d'odeur.
- Ses qualités mécaniques : dureté, résistance aux torsions, à la corrosion et une surface d'inertie qui évite que les substances entrent dans le produit fini.
- Sa cuisson intense (dite de contact à forte chaleur) et précise : la plancha garantit une cuisine saine et goûteuse.
- La fonte émaillée offre une répartition homogène de la chaleur.
- Sa rapidité d'exécution, permet de cuire le maximum d'aliments avec efficacité.
- Son aptitude au nettoyage simple et actif, qui se fait à chaud (laisser tiédir la plaque) à l'eau claire ou au vinaigre blanc.
- **Ne pas utiliser d'instruments tranchants ou pouvant rayer la surface en fonte.**

### **Notre histoire :**

PLANCHA TONIO, c'est, depuis plus de 17 ans, une équipe d'hommes et de femmes qui assurent un label de qualité et d'engagement au service d'un Art de vivre.

Plus de 30 modèles sont fabriqués au sein de nos ateliers, 100 % fabrication Française. Des modèles pensés par une équipe pointue d'ingénieurs et de techniciens.

Qui de plus aguerri pour en parler que Christian ETCHEBEST, ancien membre du jury de l'émission à succès de TF1, MASTER CHEF ©. Un chef emblématique et véritable symbole de la Gastronomie Française qui fait le bonheur de sa clientèle parisienne. Notre Ambassadeur de référence.

# Présentation

FR

Planchas  
ALGOA / ALGOS  
MARQUAGE CE N°1312CS6197

- **MODELES** : Plancha ALGOA et Plancha ALGOS : 2 feux
- **Description du produit** : Grill par contact pour utilisation à l'extérieur uniquement.
- **Marque de la commercialisation** : PLANCHA TONIO / PLANCHA FERIA
- **Références** : AL18\_2F / AG28\_2F

AL18 / AG28

18 : Caisson époxy, Plaque Fonte émaillée

28 : Caisson inox, Plaque Fonte émaillée

# Sécurité

FR

- Avant l'utilisation de la plancha retirer impérativement le film de protection en plastique.
- Aucun matériau inflammable ne doit se trouver dans un rayon de 0,50 m environ (autour et sous la plancha) durant l'utilisation.
- Ne jamais entreposer ou utiliser des liquides ou vapeurs inflammables à proximité.
- En cas d'odeur de gaz vous devez fermer le robinet de la bouteille de gaz.
- Ne jamais déplacer l'appareil lors de son fonctionnement.
- Toute modification de l'appareil est interdite et **annule la garantie**.
- Vous devez impérativement poser votre bouteille de gaz sur le support prévu à cet effet pour une utilisation sur chariot.
- Avant tout nettoyage attendre que l'appareil soit tiède.
- Il est recommandé d'utiliser des gants de protection lors de la manœuvre des éléments particulièrement chauds.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation.
- Ne jamais changer la bouteille à côté d'une source d'inflammation.
- Fermer le robinet du récipient de gaz après usage

**Cet appareil est réglé en usine aux gaz Butane (G30) et Propane (G31)**

| <i>Pays de destination</i>                                            | <i>Catégorie</i>                |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <i>BE - CH - CZ - ES - FR - GB - GR - IE - IS - IT - LU - PT - SI</i> | <i>I<sub>3+(28-30/37)</sub></i> |
| <i>AT - BG - DE - DK - FI - GR - NL - NO - RO - SE</i>                | <i>I<sub>3B/P (30)</sub></i>    |

**Pays de destination direct: FR**

| <i>Type de gaz</i> | <i>Pressions (mbar)</i> | <i>Débit calorifique Nominal de l'ensemble des brûleurs (g/h)</i> | <i>ΣQn<br/>Débit calorifique Nominal de l'ensemble des brûleurs (kW)</i> |
|--------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <i>Butane G30</i>  | <i>28/30</i>            | <i>465</i>                                                        | <i>6.4</i>                                                               |
| <i>Propane G31</i> | <i>37</i>               | <i>457</i>                                                        |                                                                          |

| <i>Type de gaz</i> | <i>Pressions (mbar)</i> | <i>Brûleurs</i> | <i>Repère injecteurs</i> | <i>Qn<br/>Débit calorifique nominal</i> |              | <i>Débit calorifique réduit (kW)</i> |
|--------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------|-----------------------------------------|--------------|--------------------------------------|
|                    |                         |                 |                          | <i>kW</i>                               | <i>g/h</i>   |                                      |
| <i>Butane G30</i>  | <i>28/30</i>            | <i>droit</i>    | <i>86</i>                | <i>3.2</i>                              | <i>232.5</i> | <i>1.8</i>                           |
|                    |                         | <i>gauche</i>   |                          |                                         |              |                                      |
| <i>Propane G31</i> | <i>37</i>               | <i>droit</i>    | <i>86</i>                | <i>3.2</i>                              | <i>228.5</i> | <i>1.8</i>                           |
|                    |                         | <i>gauche</i>   |                          |                                         |              |                                      |

# Contenu du carton

FR

| Désignation          | Quantité |
|----------------------|----------|
| Plancha              | 1        |
| Gobelet              | 1        |
| Sachet d'accessoires | 1        |
| Notice               | 1        |

# Contenu du sachet

| Désignation | Quantité |
|-------------|----------|
| Tampons     | 4        |
| Vis tampons | 4        |
| Ecrous      | 4        |

## Montage des tampons :

Dans votre colis vous trouverez 4 tampons plastiques, 4 vis et 4 écrous.

Munissez-vous d'un tournevis cruciforme pour le montage des tampons.

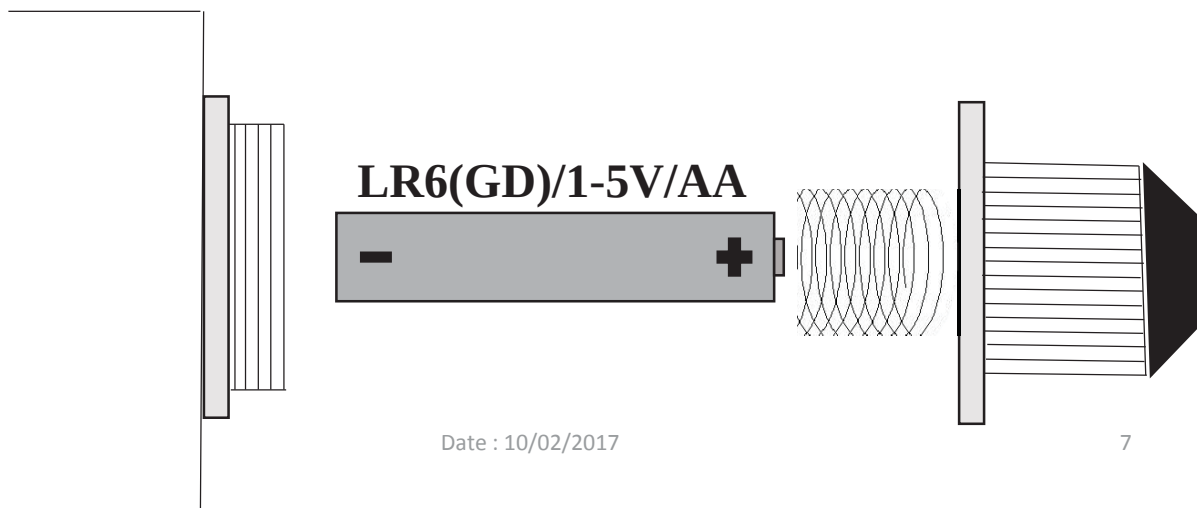
Passez les vis dans les trous et vissez quelques tours les tampons à la main

Insérez le tampon et la vis dans le perçage prévu à cet effet et vissez l'écrou à la vis.

Finissez de serrer la vis à l'aide du tournevis.



## Changer la pile de mon piezzo électronique.



Seuls les gaz Propane (G31) et le Butane (G30) peuvent être utilisés.

Le raccordement doit être effectué loin de toute source d'inflammation dans un endroit bien aéré.

Avant de commencer le raccordement, voici le matériel nécessaire à la mise en route :

- Un détendeur de sécurité NF de 28 mbar pour le Butane ou 37 mbar pour le Propane conforme à la norme EN 12864.
- Un récipient de gaz 6 à 13 Kg distribuée sur le marché français. le récipient de gaz utilisé aura une hauteur maxi de 560 mm et une largeur de 310 mm avec détendeur.
- Un Tuyau flexible gaz conforme à la Norme XP D 36.112 (durée de vie 10ans) ou un tuyau flexible gaz NF D 36125 (durée de vie illimitée) .

Visser le tuyau flexible sur l'extrémité de l'alimentation de la plancha (raccordement G1/2 côté droit) et visser l'autre coté au détendeur en suivant les informations livrées avec le détendeur.

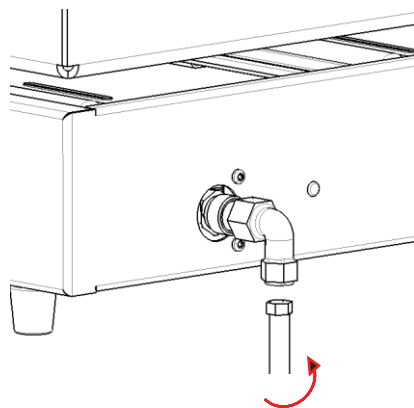
Ensuite raccorder le détendeur au récipient de gaz en vérifiant le serrage de connexion ainsi que la présence du joint sur le détendeur.

Le tuyau ne doit pas dépasser 1.50 m. Vérifiez le bon état du tuyau de gaz et changez le s'il présente des craquelures ou des signes d'usures. Le changer lorsque la date limite d'utilisation inscrite sur le tuyau est atteinte. Faire un essai d'étanchéité à la fin du raccordement.

## **Remarques :**

Le tube souple ou flexible doit toujours être positionné sur l'arrière droit de la plancha, pour éviter d'être en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

Le connecter au coude de raccord directement branché sur l'arrivée de gaz. Interdiction d'enlever celui-ci sous aucun prétexte.



## **/ ! \ ATTENTION :**

L'étanchéité doit être vérifiée à l'extérieur des locaux loin de toute source d'inflammation.

S'assurer que les manettes de réglage sont en position de fermeture (●).

A l'aide d'eau savonneuse, après ouverture de la bouteille et réarmement du détendeur, vérifier l'absence de bulles sur les raccords bouteille, détendeur et appareil.

Si des bulles apparaissent, cela indique qu'il y a des fuites de gaz.

Fermer la bouteille de gaz et resserrer les raccords.

Refaire un essai d'étanchéité.

Si la fuite provient d'une autre pièce n'utilisez plus votre plancha et contactez votre fabricant ou revendeur.

Lors de chaque changement de bouteille de gaz, procédez à l'essai d'étanchéité.

## **/ ! \ DANGER :**

**Ne jamais présenter une flamme pour vérification de l'étanchéité.**

**Ne jamais utiliser un appareil qui fuit (en cas de fuite, l'alimentation de gaz doit être coupée au robinet de la bouteille)**

## Changement du récipient de gaz

Le changement doit se faire dans un endroit aéré et éloigné de toute source d'inflammation tel que des flammes nues, cigarettes ou toutes sources de chaleur. Vérifier l'étanchéité à la fin du remplacement.

### **Attention**

Pensez à vider régulièrement le gobelet récupérateur de graisse pour ce, utiliser des gants de protection si le gobelet est chaud.

## Allumage/ Utilisation

Vérifier que toutes les manettes de commande sont en position de fermeture (○).

Ouvrir le robinet du récipient de gaz et appuyer sur le poussoir de sécurité du détendeur.

Appuyer et tourner jusqu'au symbole «grande flamme» la manette de commande de votre choix.

Maintenir la manette de commande enfoncée, puis appuyer sur le Piezzo pour allumer le brûleur.

Maintenir appuyé la manette de commande pour enclencher la sécurité gaz pendant quelques secondes.

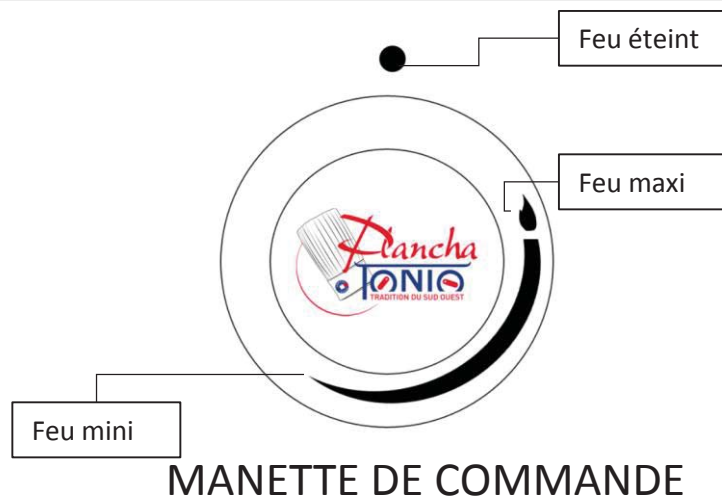
Le brûleur reste alors allumé (vérifier visuellement l'allumage par les ouvertures autour de l'appareil);

Refaire la même manipulation pour le deuxième brûleur si besoin.

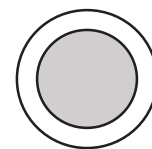
Régler l'appareil à la puissance souhaitée en tournant la ou les manettes de commande selon les mets à cuire (La position petite flamme correspond à la puissance la plus faible).

Si le Piezzo ne fonctionne pas, vous pouvez allumer le ou les brûleurs de votre choix avec une grande allumette par les ouvertures sur les côtés de la plancha (entre la plaque en fonte et le châssis).

Pour éteindre la plancha, fermer le robinet du récipient de gaz puis repositionner les manettes de commande en position de fermeture (○).



*Photo non contractuelle*



PIEZZO

## Entretien/ Rangement

Après chaque utilisation, votre plaque en fonte émaillée doit être **nettoyée uniquement avec de l'eau ou du vinaigre blanc.**

Mettez des gants de protection et versez de l'eau ou le vinaigre sur la plaque tiède (attention aux éclaboussures et au dégagement de vapeur).

A l'aide d'une raclette appropriée (pas de métal sur l'émail car vous pouvez l'abimer), grattez la plaque pour retirer les résidus de cuisson puis essuyer la plaque.

Videz le gobelet récupérateur de graisse puis essuyez-le (pensez à le remettre ensuite dans son emplacement).

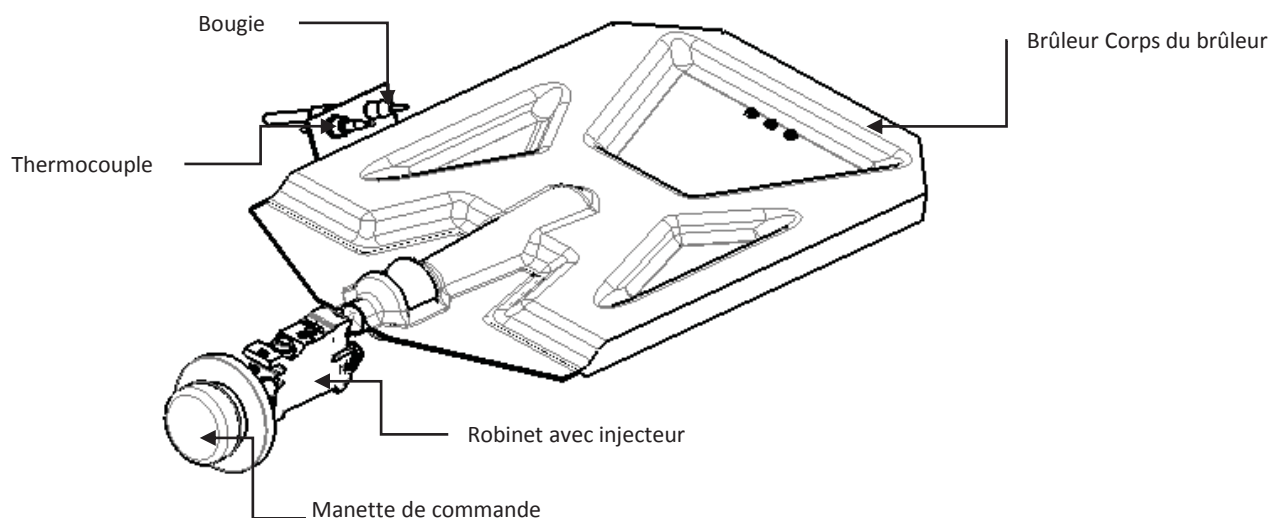
Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période, vérifiez et nettoyez le cas échéant avec de l'air sous pression les brûleurs.

Il faut enlever la plaque de cuisson et souffler sur les corps des brûleurs et les venturis afin d'enlever d'éventuels résidus (**saletés, nids d'insectes, toiles d'araignées,....**)

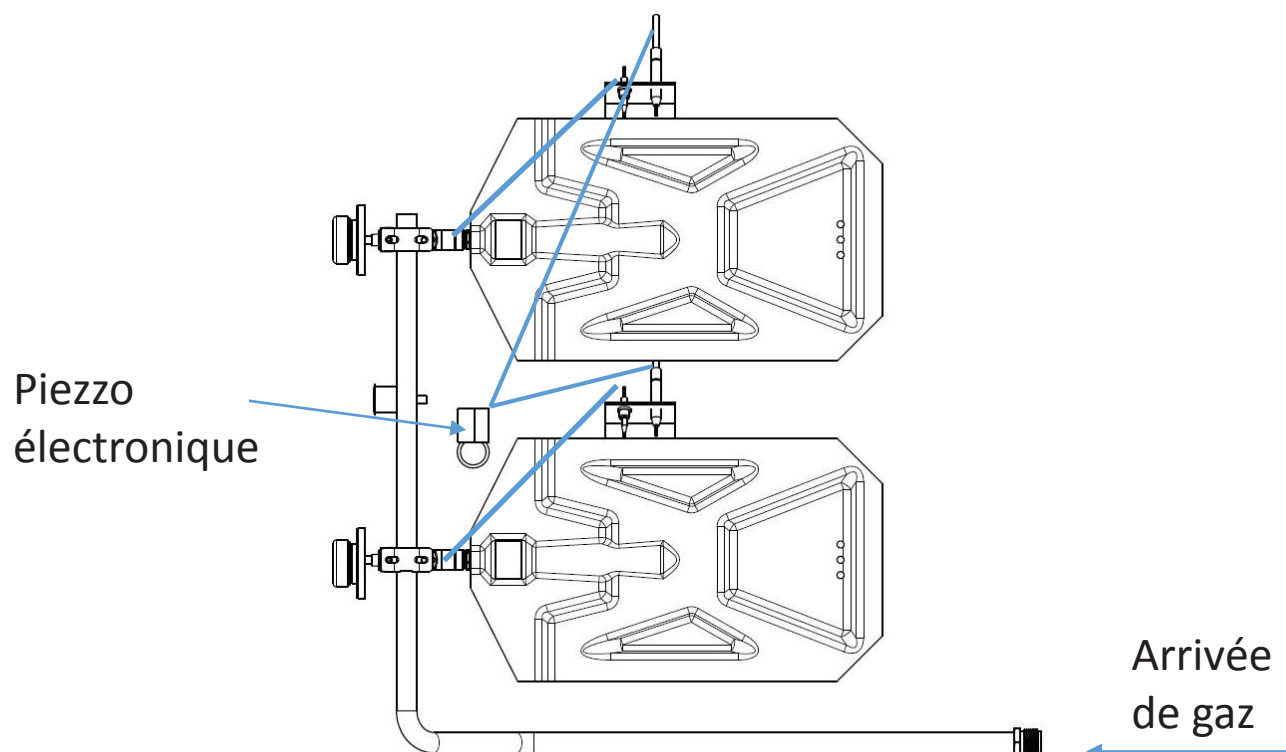
Avant de ranger votre plancha, fermez le robinet de la bouteille de gaz, débranchez-la et stockez-la à l'extérieur dans un endroit sec et bien ventilé à l'écart de toute source de chaleur.

Rangez votre plancha là où elle ne risque pas d'être endommagée et à l'abri de l'humidité.

**/ !\ ATTENTION : INTERDICTION de mettre des glaçons sur votre Plancha chaude afin d'éviter la déformation de votre plaque.**



## Branchements



TSMP garantit la plaque de cuisson en fonte émaillée 2 ans et les composants 5 ans à compter de la date d'achat par le consommateur. Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse selon les modalités de TSMP. Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée.

- **Ne pas modifier l'appareil.**
- **Toute modification de l'appareil est interdite et annule la garantie.**
- **Les parties protégées par le constructeur ne doivent pas être manipulées par l'utilisateur.**

## Liste des exclusions de la Garantie :

- Les dommages, pannes, défaillances ou défauts imputables à des causes d'origine externe.
- Les pannes résultant de la modification de la construction et des caractéristiques d'origine de l'appareil.
- Les pannes affectant les pièces non conformes à celles préconisées par le constructeur.
- Les frais de mise en service, réglage, nettoyage et les essais non consécutifs à un dommage garanti.
- Le non-respect des instructions du constructeur.
- Les réparations et dommages subis par l'appareil après une réparation effectuée par toute autre personne qu'un réparateur de nos ateliers.
- Les dommages dus à la corrosion, à l'oxydation, à un mauvais branchement.

| Problèmes                              | Pièces en cause       | Causes possibles                                                                                                        | Solutions                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Je n'arrive pas à raccorder la plancha | Flexible              | Non homologué<br>La date limite d'utilisation est dépassée<br>Diamètre non conforme<br><br>Mauvais sens de raccordement | Utiliser un flexible homologué<br>Remplacer le flexible<br>Assurez-vous que le diamètre de votre flexible est bien adapté à la sortie de gaz<br><br>Vérifier que le raccord noir est bien vissé sur la bouteille et le raccord argent sur la plancha. |
| Le feu ne s'allume pas                 | Bouteille             | Bouteille de gaz fermée<br>Bouteille vide                                                                               | Ouvrir la bouteille de gaz<br>Changer la bouteille                                                                                                                                                                                                    |
|                                        | Détendeur             | Détendeur s'est mis en arrêt de sécurité                                                                                | Réarmer le détendeur                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                        | Injecteur             | Obstruction de l'injecteur                                                                                              | Déboucher l'injecteur au niveau du brûleur. Ouvrir les manettes de commande et souffler de l'air par pression au niveau du raccord de gaz                                                                                                             |
|                                        | Flexible              | Obstruction du flexible                                                                                                 | Déboucher le flexible en soufflant dans le flexible                                                                                                                                                                                                   |
|                                        | Bougie                | Bougie mal positionnée                                                                                                  | Vérifier qu'il y a des étincelles au niveau du brûleur (au niveau de la bougie). Si pas d'étincelles, contacter votre service après-vente                                                                                                             |
|                                        | Piezzo                | Fil déconnecté ou coupé<br><br>Fil détérioré<br><br>Bouton d'allumage défectueux                                        | Vérifier que le fil reliant le piezzo à la bougie est en bon état et correctement branché.<br><br>Changer le fil (*)<br><br>Vérifier l'état de l'allumeur. Sur le modèle électronique, vérifier la pile et le serrage du bouton                       |
| Le feu ne reste pas allumé             | Connectique           | Mauvais branchement<br><br>Thermocouple endommagé ou en mauvais état                                                    | Vérifier que le tout est bien branché à l'arrière du robinet. (Cf. schéma p 11)<br><br>Changer le thermocouple (*)                                                                                                                                    |
| Mauvais écoulement des jus de cuisson  | Support de la plancha | Surface non horizontale                                                                                                 | S'assurer que la plancha est bien horizontale                                                                                                                                                                                                         |
|                                        | Pieds                 | Pieds endommagés ou manquants                                                                                           | Vérifier l'état et le nombre des pieds (*)                                                                                                                                                                                                            |

**(\*) Pièces détachées disponibles auprès de votre service après-vente :**

- Gobelet récupérateur de graisses
- Tampons pieds
- Thermocouple
- Piezzo électronique
- Fil à bougie
- Plaque de cuisson

**Conserver cette notice afin de pouvoir la consulter à tout moment**

**Service SAV : +33 (0)5 58 56 93 32**

**Mail : [sav@plancha-tonio.com](mailto:sav@plancha-tonio.com)**